

**Islands District Council  
Agenda for the Second Meeting in 2012 to be held  
on Monday, 20 February 2012 at 2:00 pm  
in the Islands District Council Conference Room  
on 14/F, Harbour Building, 38 Pier Road, Central, Hong Kong**

---

**離島區議會2012年第二次會議議程**

日期： 2012年2月20日(星期一)  
時間： 下午2時正  
地點： 香港中環統一碼頭道38號海港政府大樓14字樓  
離島區議會會議室

1. Confirmation of the Minutes of Meeting held on 4 January 2012 and Minutes of Special Meeting held on 16 January 2012  
通過2012年1月4日的會議記錄及2012年1月16日的特別會議記錄
2. Public Consultation on Licensing Scheme for Private Columbaria  
私營骨灰龕發牌制度公眾諮詢
3. Question on road safety of Cheung Tung Road  
(Paper IDC 23/2012)  
有關翔東路道路安全的提問  
(文件 IDC 23/2012號)
4. Question on MTR concessions for ferry passengers  
(Paper IDC 24/2012)  
有關渡輪轉乘港鐵優惠的提問  
(文件 IDC 24/2012號)
5. Question on concessions for ferry passengers  
(Paper IDC 25/2012)  
有關港外線渡輪轉乘優惠的提問  
(文件 IDC 25/2012號)

6. Question on frequency adjustment of bus route E31  
(Paper IDC 27/2012)  
有關E31號巴士線更改班次的提問  
(文件 IDC 27/2012號)
7. Question on safety of Ngong Ping 360 Skyrail service  
(Paper IDC 35/2012)  
有關昂坪360纜車服務安全的提問  
(文件 IDC 35/2012號)
8. Question on destruction of coastal protection area in Sam Pak Wan  
(Paper IDC 29/2012)  
有關位於三白灣海岸保育區遭受破壞的提問  
(文件 IDC 29/2012號)
9. Question on proposed relocation of Hong Kong Jockey Club's off-course betting centre in Yat Tung Estate  
(Paper IDC 31/2012)  
有關要求香港賽馬會重置在逸東邨的場外投注站的提問  
(文件 IDC 31/2012號)
10. Question on relocation of Peng Chau Clinic  
(Paper IDC 32/2012)  
有關搬遷坪洲診所的提問  
(文件 IDC 32/2012號)
11. Question on improvement works of Peng Chau Health Centre  
(Paper IDC 37/2012)  
有關坪洲健康院改善工程的提問  
(文件 IDC 37/2012號)
12. Question on beautification of seaside promenade in Nam Wan, Peng Chau  
(Paper IDC 33/2012)  
有關美化南灣海濱長廊的提問  
(文件 IDC 33/2012號)

13. Question on Government's decision/proposal to construct the Integrated Waste Management Facilities at Shek Kwu Chau  
(Paper IDC 28/2012)  
關注政府擬定在石鼓洲興建超級焚化爐的提問  
(文件 IDC 28/2012號)
14. Question on the quality of public medical services of Tung Chung  
(Paper IDC 30/2012)  
有關東涌公營醫療服務質素的提問  
(文件 IDC 30/2012號)
15. Installation of South-East Asia Japan Cable System from Sha Shek Tan Beach in Chung Hom Kok to Eastern Boundary of Hong Kong Special Administrative Region  
(Paper IDC 18/2012)  
擬由舂坎角沙石灘至香港特別行政區東面邊界鋪設東南亞日本海底光纜系統  
(文件 IDC 18/2012號)
16. Improvement Works for Mui Wo Facelift - Phase I Works  
(Paper IDC 22/2012)  
翻新梅窩面貌改善工程－第一期工程  
(文件 IDC 22/2012號)
17. Recreation and Sports Programmes organized by the Leisure and Cultural Services Department in Islands District for April 2012 to March 2013  
(Paper IDC 14/2012)  
康樂及文化事務署於2012年4月至2013年3月在離島區舉辦的康樂體育活動計劃  
(文件 IDC 14/2012號)
18. 2012/13 Programme Plan for District Free Entertainment Programmes in the Islands District by the Leisure and Cultural Services Department  
(Paper IDC 20/2012)  
康樂及文化事務署2012/13年度在離島區舉辦免費地區文娛節目的建議  
(文件 IDC 20/2012號)

19. 2012/2013 Programme Plan for Public Libraries in the Islands District by the Leisure and Cultural Services Department  
(Paper IDC 21/2012)  
康樂及文化事務署2012/2013年度離島區公共圖書館推廣活動計劃  
(文件IDC 21/2012號)
20. District Football team  
(Paper IDC 34/2012)  
地區足球隊  
(文件IDC 34/2012號)
21. Progress Report of Major Works Projects in Islands District  
(Paper IDC 12/2012)  
離島區主要工程項目進度報告  
(文件IDC 12/2012號)
22. Report on the Work of the Islands District Management Committee  
(February 2012)  
(Paper IDC 15/2012)  
離島區管理委員會工作報告 (2012年2月)  
(文件IDC 15/2012號)
23. Allocation of DC funds  
區議會撥款
  - (i) Up-to-date Financial Position on the Use of DC Funds  
(Paper IDC 16/2012)  
區議會撥款最新的財政報告  
(文件IDC 16/2012號)

- (ii) Approval for Using DC Funds by circulation from 3 January to 31 January to 2012  
(Paper IDC 17/2012)  
區議會自2012年1月3日至1月31日以傳閱文件方式處理的撥款事項  
(文件IDC 17/2012號)

24. Date of Next Meeting  
下次會議日期